Рабочие процедуры Международной ассоциации туристических операторов Антарктики (IAATO) по наблюдению за китообразными[1]

Процедуры применимы ко ВСЕМ судам, включая корабли, катера[2], байдарки и т. д.

Увидели фонтан кита — **замедлите ход**

Необходимо соблюдать предписанные расстояния сближения/наблюдения. Любые более тесные взаимодействия возможны, только если животные демонстрируют готовность к этому своим поведением.

1.0. Встреча с китами

При обнаружении китов все суда (корабли / бортовые плавсредства / катера) должны снизить скорость до не более чем 10 узлов. Будьте готовы сбросить скорость до 5 узлов, если вы подошли к животному на расстояние 400 метров. На этом расстоянии необходимо перевести двигатель в режим работы на холостых оборотах, если это безопасно для судна. Позвольте китам проплыть. Не размещайте судно на предполагаемой траектории движения кита.

Если китообразное находится на поверхности вблизи от судна, примите необходимые меры во избежание столкновения, избегая резких изменений скорости или направления. Эти меры могут включать замедление, медленную остановку и/или поворот в сторону от животного.

Каждая встреча с китообразными не похожа на другую; разные особи и разные виды могут совершенно по-разному реагировать на наличие судов. Не стоит полагать, что они автоматически отреагируют на присутствие судна.

Следите за поведением животных в течение любой встречи и обращайте внимание на признаки беспокойства (см. дополнительную информацию об изменениях в поведении в разделе 3.0 ниже).

Если китообразное приближается к судну для катания на носовых или кормовых волнах, поддерживайте относительно постоянный курс и скорость или постепенно снижайте ее. Не входите в группу дельфинов, побуждая их к катанию на носовых или кормовых волнах.

Никогда не преследуйте животных и не гоняйтесь за ними.

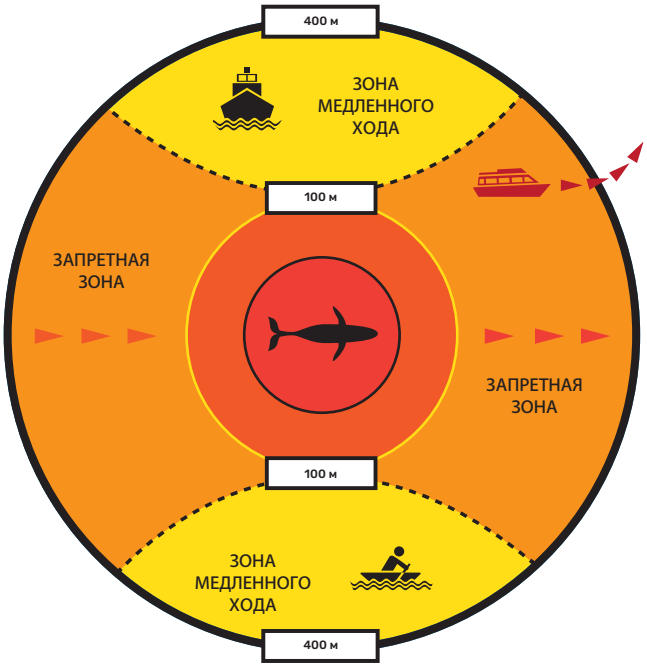
[1] Операторы судов должны придерживаться любых дополнительных требований к ограничению скорости — государственных, международных или IAATO. Для некоторых районов в течение года применяются специальные меры защиты, направленные на то, чтобы снизить физическое травмирование китов и беспокоить их как можно меньше. Вам следует помнить, что процедура по наблюдению за дикой природой и другие рабочие процедуры IAATO не заменяют соблюдения каких-либо внутренних государственных законов. В некоторых странах действуют более строгие правила или положения, чем у IAATO, которые могут превалировать над процедурами IAATO. Нарушение местных нормативных актов может караться по закону штрафами, лишением свободы и, в исключительных случаях, конфискацией судна.

[2] В данном документе «катера» определяются как надувные катера типа «зодиак», например надувные катера с жестким или полужестким корпусом или любые аналогичные малые высадочные суда, используемые для взаимодействия с берегом.

2.0. Приближение к китам (для ВСЕХ судов, включая корабли, катера[3] , байдарки и т. д.)

Никогда не приближайтесь к китообразным спереди или точно сзади.

Подходите к ним сбоку, под углом. Не размещайте судно на предполагаемой траектории движения животного.



Зона 1: 400 метров

Не более 5 узлов И двигайтесь не быстрее чем на скорости попутного потока.

Обращайте внимание на признаки кормления (например, подповерхностные пузырьки, стаи птиц). Не приближайтесь к кормящимся гладким китам ближе чем на 200 м.

Не приближайтесь к парам матерей и детенышей ближе чем на 200 м.

Зона 2: 100 метров

Все суда, включая катера и водный транспорт, приводимый в движение человеком, должны сохранять эту дистанцию (согласно исследованиям, байдарки могут причинять наибольшее беспокойство китам из-за того, что приближаются тихо и незаметно).

- Необходимо соблюдать предписанные расстояния сближения/наблюдения. Любые более тесные взаимодействия возможны, только если животные демонстрируют готовность к этому своим поведением.
- Если ваше судно подходит ближе чем на 100 метров, переключите двигатель на нейтральную передачу и дождитесь, пока кит отплывет. Катерам следует избегать задействования винтов.
- Большим судам не следует использовать носовые или кормовые боковые подруливающие устройства, поскольку они могут издавать громкий шум определенной частоты и создавать интенсивную кавитацию.

3.0. Наблюдение за китами и понимание их поведения во избежание их беспокойства

Животные могут изменять поведение, если они обеспокоены. Будьте внимательны.

На стресс или беспокойство животного могут указывать перечисленные далее поведенческие признаки.

- Резкие/хаотичные движения; изменения направления движения
- Регулярные изменения направления или скорости
- Уход из данной области
- Заметное общее возбуждение
- Быстрое ныряние
- Шумное выбрасывание фонтанов (громкие, резкие выдохи)

Выскакивание из воды, поднимание хвоста / шлепки им или ластами могут указывать на то, что киты общаются между собой или кормятся и могут не замечать или не слышать суда. Держитесь на расстоянии не менее 400 м. Такое поведение также может свидетельствовать о стрессе.

Независимо от расстояния, если вы заметили изменение в поведении животного, позвольте ему удалиться или отойдите от него сами медленно и осторожно (не быстрее чем на скорости попутного потока / 5 узлов), когда это будет безопасно.

Будьте особенно осторожны с косатками (китами-убийцами), которые могут быть более восприимчивы к их беспокойству, особенно во время охоты, чем киты, питающиеся добычей и не реагирующие на суда.

При передвижении вдоль побережья плывите СО СТОРОНЫ БЕРЕГА (земли), чтобы не преграждать путь киту.

Несколько судов с большей вероятностью станут причиной для беспокойства морских млекопитающих.

Никогда не сгоняйте в группу (не окружайте), не разделяйте и не рассеивайте группу морских животных, особенно матерей и их молодняк.

[3] В данном документе «катера» определяются как надувные катера типа «зодиак», например надувные катера с жестким или полужестким корпусом или любые аналогичные малые высадочные суда, используемые для взаимодействия с берегом.

При наблюдении за животными в воде полагается использовать не более двух судов или четырех катеров одновременно. Суда, совместно наблюдающие за животными, должны по возможности находиться рядом друг с другом, оставляя большой открытый проход для животных.

Принимайте во внимание другие суда, животных и препятствия, например береговую линию, чтобы не блокировать путь животного. Убедитесь, что проход и курс выхода для животного открыты и не образуется ≪туннель≫ из катеров. Координируйте свои действия с другими людьми в этом районе, которые наблюдают за дикой природой.

Оставайтесь с животным не дольше получаса. При признаках беспокойства животного во время вашего пребывания с ним медленно и тихо уйдите.

Морские млекопитающие могут приближаться к судам и оставаться рядом, если они хотят пообщаться. В этом случае лучше всего, чтобы судно пассивно дрейфовало, с учетом ветра и течения; при необходимости следует принимать меры, чтобы судно дрейфовало не слишком близко от животного, и учитывать другие факторы безопасности. Однако дрейфование судна, даже на приемлемых расстояниях, не должно проходить по пути китов, поскольку это может представлять собой преднамеренное приближение. Важно, чтобы контроль взаимодействия на расстоянии менее 100 метров всегда оставался за животным.

Если косатки приближаются к байдаркам и начинают высовывать голову из воды (чтобы визуально проинспектировать среду над водой), убедитесь, что спасательные катера находятся близко к байдаркам. Рассмотрите перемещение гребцов с байдарок на катера при необходимости.

Все операторы судов должны стремиться к согласованным движениям судов и работе двигателей. Двигайтесь медленно.

Избегайте резких изменений уровня шума, которые могут испугать или обеспокоить животное, в том числе избыточного использования двигателя, переключения передач, маневрирования или удаления от животного задним ходом.

Катера не должны включать и выключать двигатели. Говорите тихо, приглушите громкость радио, не свистите, не кричите и не стучите по бортам катера.

Следует максимально избегать применения внешних систем оповещения при нахождении в зонах с китами или другими представителями дикой природы.

Никогда не пытайтесь трогать или кормить животных.

Нельзя издавать любые звуки под водой. Если на катерах используются гидрофоны для прослушивания подводных звуков, желательно заглушить двигатели катеров, если это безопасно.

4.0. Отплытие с места наблюдения за китами

Отойдите на низкой скорости без кильватерной струи на 400 м. Не ускоряйтесь, пока не отдалитесь от животного(-ых) более чем на 400 м и не убедитесь, что вблизи от направления вашего движения нет других китов.

При отходе избегайте движения впереди животного, всегда двигайтесь сзади.